

■ Roland, l'homme et la légende ■

Roland est à la fois un personnage historique et le héros d'une des plus grandes légendes françaises.

■ L'histoire

Nous sommes en l'an 778. **Charlemagne** est en Espagne où il fait la guerre° à des princes arabes. Une insurrection éclate° dans son royaume°. Charlemagne retourne précipitamment en France avec ses meilleures troupes, mais il ne peut pas emmener ses bagages, qui sont trop lourds°. Il confie° leur transport à **Roland**, l'un de ses officiers.

Dans les Pyrénées, le convoi de bagages est attaqué par une bande de pillards° qui capturent le butin° et tuent° Roland.

■ La légende

La légende embellit les faits historiques et le rôle de Roland. Dans la légende, Roland est le neveu préféré de Charlemagne. C'est aussi le plus noble et le plus brave de ses chevaliers°. Il accompagne l'empereur dans toutes ses expéditions militaires. Il est avec lui en Espagne où les Francs combattent les Sarrasins*, ennemis de la chrétienté°.

Comme dans l'histoire, Charlemagne doit rentrer à la hâte en France. C'est à Roland qu'il confie son arrière-garde°. Roland est trahi° par l'infâme **Ganelon**, son beau-père. À **Roncevaux**, son armée de 20 000 hommes tombe dans une embuscade° tendue par 400 000 Sarrasins. Quand **Olivier**, le loyal compagnon de Roland, voit l'arrivée des ennemis, il demande à Roland de sonner° son oliphant (un cor° en ivoire d'éléphant) pour appeler Charlemagne. Homme d'honneur, Roland refuse: il préfère se battre°.

Roland sonne son oliphant

Les Francs et les Sarrasins en combat.

L'infâme Ganelon

Charlemagne et son neveu préféré, Roland

* Sarrasins: nom donné aux conquérants arabes venus en Europe au 8e siècle.

guerre war éclate breaks out royaume kingdom lourds heavy confie entrusts pillards looters butin booty tuent kill chevaliers knights chrétienté Christendom arrière-garde rear guard trahi betrayed embuscade ambush sonner to blow cor horn se battre to fight